

Leur passé, notre passé

Travaux élèves



Carla Jáuregui

Voici la photo que j'ai sélectionnée, je l'ai trouvée chez moi, dans un vieil album, parce que ma famille garde de nombreuses vieilles photos...

Sur la photo on peut voir, au premier plan, une jeune fille habillée en noire, qui marche dans une rue; j'ai demandé à ma mère et j'ai découvert qu'il s'agit de ma grand-tante, Leonor, sœur de ma grand-mère maternelle. Elle a été prise en avril 1944 (c'est évidemment une photo en noir et blanc) et elle est en train de marcher dans une rue de Compostelle. Ma mère m'a dit que Leonor venait de l'église au moment où la photo a été prise, parce qu'elle portait un voile sur la tête et des vêtements noirs, parce qu'elle était en deuil pour la mort de son frère.

Leonor est née à Compostelle en 1925. Elle a commencé à travailler comme couturière et bordeuse à un jeune âge. En décembre de 1943 son frère, Avelino, est mort à 22 ans, et 6 mois. Plus tard meurt son père, et c'est pour cela qu'elle a été 2 ans en deuil, ce qui, à son époque, signifiait sortir peu de la maison... ne pas pouvoir faire une vie normale. Après le deuil, elle se marie et a deux enfants, une fille et un garçon. Ma mère m'a aussi dit qu'ils ont émigré en Argentine, la fille avec 4 ans, et le garçon avec seulement 1 mois, il a été le plus jeune passager clandestin du monde. La nouvelle est parue dans le journal.



Irene Vidal

Aujourd'hui j'ai recherché entre les albums de photos de ma famille. J'ai trouvé beaucoup de photos mais il y avait une photographie plus spéciale pour moi que les autres.

C'est une photo de 1994, où je n'étais pas encore née. Sur la photographie on peut voir deux personnes, à gauche de la photo se trouve mon papí et à côté de lui, ma mamie. Ils portent des vêtements un peu élégants parce qu'il y avait une fête familiale. Les deux sont des personnes très importantes dans ma vie, mais je vais parler uniquement d'elle, ma grand-mère, Alicia.

Son prénom la définit parfaitement : ' Quelqu'une que dit toujours la vérité' C'est un personne honnête, humble, travailleuse, très souriante.

Elle est née dans un village très petit, à Lugo, où elle vivait avec ses parents et ses six frères et sœurs. À l'âge de six ans elle s'occupait de son petite frère, pendant que le reste de la famille travaillait à la campagne. Elle souhaitait aller à l'école, mais dans une famille très grande tout le monde devait aider. Parfois elle allait à l'école, elle adorait les mathématiques ; comme moi. Son grand rêve était d'aller au collège, mais elle n'a jamais pu le réaliser.

Ma mamie a connu Oliver, l'autre protagoniste de la photo ; dans une fête de village. En 1955 ils se sont mariés et une année plus tard, ils ont eu un enfant, mon oncle. Quelque temps plus tard mes grands-parents sont partis pour le Venezuela, où ils ont travaillé chez une famille. Pendant qu'ils gagnaient de l'argent, son fils est resté avec ses grands-parents, une situation un peu difficile pour ma mamie.

Mes grands-parents sont rentrés en 1961, pour voir leur enfant, et peu de temps après les trois sont partis en Catalogne. Mes grands-parents travaillaient dans une usine textile là-bas. Quand ma mamie a accouché ma mère, mon grand-père ne voulait pas qu'elle travaille parce que quelqu'un devait s'occuper de la petite. Alicia, ma mamie, a refusé, elle a loué un magasin où elle travaillait pendant qu'elle s'occupait de sa fille. Quand ma mère a grandi, Alicia a repris son travail à l'usine. Elle n'a jamais cessé de travailler.

En 1986, ma mamie est définitivement rentrée avec toute la famille. Alicia a continué à travailler, mais à la campagne, elle s'occupait des animaux et du potager. Elle cousait, se promenait et parlait à tout le monde pendant son temps de loisir. Elle n'a jamais pu étudier ni obtenir son permis de conduire. Je suis sûre que si ma grand-mère avait étudié, elle serait une scientifique célèbre maintenant. Bien que le monde ne l'a pas connu, j'ai la chance de la connaître et d'apprendre beaucoup d'elle. J'aime parler de l'histoire de ma mamie, parce que je suis très fière d'avoir d'elle.



Assya Laaraïch

C'est mon grand-père, le père de mon père. Il s'appelle Mohamed et dans cette photo il a 25 ans (actuellement il a 72 ans). Il est né le 1 janvier 1941 à Maroc.

La photo n'est pas bonne parce que quand il était jeune, il y avait seulement photos en noir et blanc, et à ce moment-là il était encore un jeune homme. C'est lui qui me l'a donnée,

À l'époque, il avait les cheveux courts, châtain clairs, les sourcils pas très épais, de petits yeux noirs, un gros nez et une petite bouche. Il était grand, fort et musclé.

Actuellement, ses cheveux sont blancs et il n'est pas fort comme avant.

C'est une personne très calme, polie, sincère, gentille... Il est aussi un peu sérieux et il n'est pas du tout timide.

Quand il était jeune, il aimait lire et enquêter sur de nouvelles choses, par exemple, il aimait la mer et il avait beaucoup de livres qui parlaient de la mer et des espèces marines. Il aimait aussi se promener dans le parc, aller au cinéma et écouter de la musique. Actuellement il aime faire toutes ces activités mais maintenant moins qu'avant.

Il habite au Maroc, dans la ville de Casablanca, qui est dans l'ouest du pays, avec ma grand-mère Fatima. Il a 3 fils et 2 filles parmi lesquels, mon père Ahmed.

C'est une personne très importante pour moi parce qu'il me donne beaucoup de conseils, des leçons de vie, et il m'apprend beaucoup de choses, comme par exemple, des choses de l'époque où il vécu (des faits historiques, des guerres etc). Une chose importante que je peux raconter de mon grand-père, c'est qu'il a été la première personne de ma famille qui est venue en Espagne en 1982. Plus tard mes parents sont venus ici, mais il est rentré au Maroc.

Je pense que mon grand-père est une personne merveilleuse avec laquelle j'aime passer le temps!



Jimena Carreira

Entre les albums de ma maison j'ai trouvé une vieille photo. C'est Carmen. C'est la grand-mère de ma grand-mère, c'est à dire, mon arrière-arrière grand-mère. Elle est née en 1884 à Guitiriz et elle est morte en 1981 à Aranga. Cette photo a été prise quand elle avait 71 ans, à Aranga.

Elle était de petite taille et un peu mince. Sa peau était très blanche et elle avait beaucoup de taches de rousseur et de grains de beauté. Ses cheveux étaient blonds, bouclés et courts. Elle avait les yeux grands et verts. Elle est morte il y a longtemps.

Ma grand-mère décrit Carmen comme une personne aimable et gentille. Elle a dû traverser des situations difficiles depuis son enfance à sa vie d'adulte, ce qui fait d'elle aussi une femme forte et courageuse. Elle était née dans un petit village, et à son époque elle ne pouvait pas faire beaucoup de choses là-bas. Elle adorait aller aux foires du village, où ils vendaient des aliments, des animaux... Elle aimait parler avec ses amis et connaître de nouvelles personnes. À la maison, elle faisait du fromage de chèvre, de vache, de mouton... Parce que sa mère aussi faisait du fromage et elle avait développé le goût pour les fromages. Mais elle aimait aussi les figues, la tortilla, le pain...

Elle est née dans une famille très humble et très pauvre. Elle était la benjamine de 7 frères et sœurs. Elle n'est pas allée à l'école et elle a été dévouée pendant son enfance et son adolescence aux tâches ménagères. À 23 ans elle s'est mariée avec Bernardino et à 25 ans elle a eu son premier enfant. Elle et tout sa famille se sont consacrés au bétail et aux champs, mais elle nettoyait aussi la maison, faisait le repas...

L'un des faits qui ont marqué sa vie, c'est son mariage et son départ avec Bernardino. Elle a dû quitter sa famille. Deux de ses enfants sont morts jeunes et cela a été très dur pour elle aussi.

Carmen María a eu une vie très difficile que malheureusement beaucoup de gens avaient à cette époque. Mais sa petite-fille, ma grand-mère, ne l'oubliera jamais.

